

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/REG122/3
29 de octubre de 2001

(01-5302)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE GEORGIA Y TURKMENISTÁN

Comunicación de Georgia

I. INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL ACUERDO

1. Miembros y fechas de la firma, ratificación y entrada en vigor

Fecha de la firma: 20 de marzo de 1996, en Tbilisi (Georgia)
Entrada en vigor: 1º de enero de 2000

El Acuerdo se dará por terminado 12 meses después de la fecha en que una de las Partes en el mismo haya remitido a la otra Parte una notificación escrita de su intención de cancelar el Acuerdo.

2. Tipo de acuerdo

El Acuerdo establece una zona de libre comercio de conformidad con la definición del párrafo 8 b) del artículo XXIV del GATT de 1994.

3. Ámbito

La zona de libre comercio que establece este Acuerdo constituye el marco de las futuras relaciones comerciales entre Georgia y Turkmenistán.

El Acuerdo abarca productos y servicios.

Al entrar en vigor el Acuerdo, las Partes se comprometen a no imponer derechos de aduana, impuestos u otras cargas de efecto equivalente a la exportación e importación de productos originados en los territorios aduaneros de las Partes contratantes. Las Partes en el Acuerdo tampoco impondrán, directa o indirectamente, impuestos locales o cargas a los productos abarcados por el presente Acuerdo por encima del tipo de impuestos o cargas correspondientes, aplicados a productos análogos de producción local o producidos en terceros países.

4. Datos sobre el comercio

Importaciones a Georgia provenientes de Turkmenistán, 1997-2000
(millones de dólares EE.UU.)

	Comercio total	Comercio abarcado	Porcentaje del comercio abarcado
1997	-	13,6	
1998	-	10,1	
1999	-	22,2	
2000	32,9	32,6	99,1%

II. DISPOSICIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

1. Restricciones de las importaciones

1.1 Derechos y cargas

De conformidad con el artículo 1 del Acuerdo, las Partes se abstendrán de aplicar derechos de aduana a las importaciones o impuestos y cargas de efecto equivalente.

1.2 Restricciones cuantitativas

Las Partes se abstendrán de aplicar restricciones cuantitativas o medidas equivalentes a la importación de productos en el marco del presente Acuerdo.

Las Partes han acordado también establecer la libertad de tránsito.

2. Restricciones de las exportaciones

2.1 Derechos y cargas

Las Partes no gravan la exportación de productos.

2.2 Restricciones cuantitativas

Las Partes no introducirán restricciones especiales ni demandas relativas a la exportación de productos abarcados por el presente Acuerdo que no se apliquen en casos similares a productos análogos de producción local o producidos en terceros países.

3. Normas de origen

Para los efectos de este Acuerdo y en el marco de su funcionamiento, se consideran originarios de los territorios aduaneros de las Partes:

- a) los productos enteramente producidos en los territorios de las Partes;
- b) los productos elaborados en los territorios de las Partes con utilización de materias primas y productos accesorios originados en terceros países, con el resultado de una modificación relativa de su identidad en la clasificación de la nomenclatura de mercancías del comercio internacional;
- c) los productos producidos con materias primas y productos accesorios señalados en el párrafo "b", cuyo costo total no sobrepase la cantidad establecida de participación en la exportación del producto.

4. Normas

El Acuerdo no establece disposiciones particulares sobre las normas.

El Acuerdo no contiene disposiciones sobre medidas sanitarias y fitosanitarias.

5. Salvaguardias

Podrán introducirse restricciones cuantitativas, unilateralmente y de manera razonable, durante períodos bien determinados y únicamente en las siguientes circunstancias:

- en caso de pronunciada escasez del producto en el mercado interior, hasta la estabilización de la situación en el mercado;
- en caso de déficit de la balanza de pagos, hasta que ésta se estabilice;
- en caso de que la importación de un producto al territorio de una de las Partes haya aumentado en tal cantidad o se realice en tales condiciones que amenaza causar un daño a la producción nacional de productos similares o directamente competitivos.

6. Medidas antidumping y medidas compensatorias

Las Partes en el Acuerdo consideran que las prácticas comerciales desleales son incompatibles con los objetivos del Acuerdo.

III. DISPOSICIONES GENERALES DEL ACUERDO

Ninguna disposición del Acuerdo impedirá a las Partes la aplicación de medidas que consideren necesarias para proteger sus intereses vitales o aplicar lo dispuesto en acuerdos internacionales en los que sean Partes contratantes, toda vez que dichas medidas estén relacionadas con:

- informaciones que afecten a sus intereses de defensa nacional;
- comercio de armas, municiones y equipos militares;
- investigaciones y producción relacionadas con las necesidades de defensa;
- suministro de materiales y equipos utilizados en la industria nuclear;
- protección de la moral y el orden público;
- protección de la propiedad industrial o intelectual;
- oro, plata u otros metales y piedras preciosos;
- protección de la salud de las personas, animales y plantas y el medio ambiente.

3. Procedimientos de solución de diferencias

Las diferencias relativas a la interpretación y aplicación de las disposiciones del Acuerdo se resolverán mediante negociaciones bilaterales.

5. Marco institucional

A los efectos de aplicar los objetivos del presente Acuerdo y elaborar recomendaciones para el ulterior mejoramiento de la cooperación comercial y económica entre ambos países, las Partes acordaron establecer una Comisión Mixta Georgiano-Turkmenistana.
